

滬報

中華民國十一年五月十一日

本報創始於光緒二十二年（一八九六年）在上海英租界開辦。歷時三十餘年，閱歷艱辛，始終屹立。茲因舊址狹窄，遷往新址。本報宗旨，在於報導事實，開通民智。每日出版，除星期日及例假外，全年無間。訂閱費如下：本埠每月一元，外埠每月一元二角。廣告費另議。本報地址：上海英租界新址。電話：某某某某。總發行所：某某某某。印刷所：某某某某。

本報創始於光緒二十二年（一八九六年）在上海英租界開辦。歷時三十餘年，閱歷艱辛，始終屹立。茲因舊址狹窄，遷往新址。本報宗旨，在於報導事實，開通民智。每日出版，除星期日及例假外，全年無間。訂閱費如下：本埠每月一元，外埠每月一元二角。廣告費另議。本報地址：上海英租界新址。電話：某某某某。總發行所：某某某某。印刷所：某某某某。

本報創始於光緒二十二年（一八九六年）在上海英租界開辦。歷時三十餘年，閱歷艱辛，始終屹立。茲因舊址狹窄，遷往新址。本報宗旨，在於報導事實，開通民智。每日出版，除星期日及例假外，全年無間。訂閱費如下：本埠每月一元，外埠每月一元二角。廣告費另議。本報地址：上海英租界新址。電話：某某某某。總發行所：某某某某。印刷所：某某某某。

本報創始於光緒二十二年（一八九六年）在上海英租界開辦。歷時三十餘年，閱歷艱辛，始終屹立。茲因舊址狹窄，遷往新址。本報宗旨，在於報導事實，開通民智。每日出版，除星期日及例假外，全年無間。訂閱費如下：本埠每月一元，外埠每月一元二角。廣告費另議。本報地址：上海英租界新址。電話：某某某某。總發行所：某某某某。印刷所：某某某某。

[illegible]

廣東善善堂始創戒烟小金丹批發

本堂分設上海口路有年
小金丹無不神效屢蒙
諸君光顧有鑒於本堂
深懷以提倡戒烟為力
特設分局於上海四馬路中
街

江督商採運官硝總局

本局現設鐵馬路橋下南首東
福興里內如有各寶號應需者祈
請至官硝總局領買可也

本店創設三十餘年中，外馳名，實堪花白，帶書各處。
 其便而且藥水無久不變，顏色鮮豔，其紋好者。
 真如放大宛如人眉目一般，惟妙。正有兼寫油紙相。
 與別不同，如有閣下不便出門者，踵門可也。其價亦照一。
 宣昌老店主人啓

三井洋行
 啟者敝行經理本國紗廠專辦洋紗棉布全用中上等棉花分量包足價廉物美定期一切格外迅速以圖久遠貴商賜顧請至四川路本行面議可也此佈
 立興洋行啟

秘製靈驗妙藥寄售
靈驗牙痛散
立止心胃氣痛散
本館寄售鴻慶齋靈驗妙藥
余家藏秘方精製心胃氣痛散今已濟世不論年深日久當面奏功每瓶七角又製立效牙痛藥無論風火陰虛虫痛搽上立刻止痛每瓶洋二角不折不加遠方信力自給 滬報館帳房寄售

本號今擇於九月十一日掛號開張

上洋新開源姓秦皮貨莊

本號自運京漢各口懷遠客臥室刀金銀古秤綉綢種羊囉嘯羔裘皮貨俱全專辦洋莊細粗衣件集團發客購士商場題名請移玉至上洋二馬路口紅洋房陳明和合號面便是按貨皮貨向無二一以致貴客選購難避價今乃創始各貨已星定基價照二四扣定價斷一價不二價

匯豐銀行告白
啟者本行收足資本洋一千萬元公積洋六百萬元為憑定備用股本洋一千萬元總行開辦在香港分行在倫敦廈門汕頭曼谷倫敦亞細亞加拉吉打古隆坡檳榔嶼香港上海各商埠本行之業務每日結算其息長年一厘存六個月者其息照長年二厘半算代付本埠匯票照辦理銀行一切匯辦事宜隨處可以通至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋各處大處
伊羅爾客來銀約橫橫冷吉西實德金山新加坡檳榔嶼巴亞大港橫濱其上海行與各商往來存本行之業務每日結算其息長年一厘存六個月者其息照長年二厘半算代付本埠匯票照辦理銀行一切匯辦事宜隨處可以通至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋各處大處
光緒二十二年八月初一日

園 茶 慶 同
演續夜一初月十
本 三 西 征
脚坪墜登花利樊
計破劍楊打利拜利 三
白斬八打白山落 雄
虎姑虎拜宗利偉丁親
河洞人法脚脚花死深
演續夜一初月十
本 四 西 征
陣光金成大花利樊
夜一官笛箭司丹和利
虎頭老翁前挑花蘭黑花
成龍招花龍龍龍龍收
龍命就龍龍龍龍龍山怪
園 茶 儀 天
演夜一初月十
王寒馬周金小李劉小童小
夫龍周三雙雙雙雙長長
金兒文鳳鳳鳳鳳鳳鳳鳳
燈點大 聚大雙雙
劇前臺 山屏聚大 港
外前外 府府府府
園 茶 福 天
演夜一初月十
馬吳天小小小馬天七一十楊
金錢九柱九飛龍金金光路
珠北旦聯聯聯聯三首全
京官 遊 每 四
十京牛十散取 志 園 火
散 如外 開城 華 山 山
夫子盆飛 鳳 鳳 鳳
園 茶 仙 天
演日一初月十
箱十一康張劉喜小趙小趙
小三二陳慶大洪鴻連水小小洪
新吊董 國本喜聚福林芳小
吊金家 閣閣閣 雷姜子月
沙山 中 陣雄飛雪原
演夜一初月十
孟馬小五筱筱李高九李常小
蘭蘭連連連連連連連連連連
蘭連連連連連連連連連連
黃蓮生仙仙仙仙仙仙仙仙仙
寶 尊 尊 尊 尊 尊 尊 尊 尊
黃蓮女烈蘭橋橋唐反雙喜取
馬馬馬馬馬馬馬馬馬馬馬
園 茶 桂 日
演夜一初月十
邱周潤三四四林初何福都張
鳳鳳鳳鳳鳳 梧鳳山福福
翔林林林林林林林林林林
本後 雙雙戲新本前大雙雙
連連連連連 蝶蝶蝶 開開
郎三馬吊 伯山梁 江手
得地地地地地地地地地地
園 茶 桂 日

大月十全
初班戲中
夜台演

樂五音
賽馬九
賽山城
賽美橫
賽仙風
賽文雙
賽武班
賽演戲

御探家湖家馬國
雲園圖畫

即晚連下
大戰棚虎

明金馬連下
小變鳳 雙龍記

崔嵐仙別宮崇仁

九仙旦演濟海 謝奎至白星坡 蓋云飛 雙三上吊

實拍四拜禮

啟者禮拜四即十一月初一日十點半鐘拍賣路燈九老勿毛
綵彩九老勿毛一、荷花彩八個二、柳絲彩八十紅羽翎十一
元紅人情紅萬壽書布八百四十支三、紅扇廿紅三十三元
萬金三九美器三人值三十元四、美金藍人值保德豐衣十八
影紗三元五、通藍七切紅三紅彩人值保德豐衣十八
元城市洋機八磅鐵箱細斜紋十五磅老人頭十四磅松
名人名畫銀八兩銀相十七磅荷花人值九兩吉慶福二
狀元牌拍賣何花酒圖形四美紅盆是紅五星七十二條
紅寶房地毛巾舖等物如欲買者請向本行取價此佈聞 元芳洋行啟

趙同春堂馳名戒烟丸

天下馳名潤香戒烟丸係本堂始創家傳秘方製煉為戒香烟最靈之
補氣固精和善除煩不開寒燥於人身體最為合宜能消痰解肺辛
苦及戒之將本人強身壯力健身成癮後亦可保永無疾病所以多年
均極讚其功效非同尋常也大概
諸君五角小瓶洋二角半〇眼服者
詳認廣東趙同春堂在上海老道
捕房對門開張分設杭州太平坊開張〇山東貴州宣統西鎮全記
盛〇溫州城西河邊號〇金陵廣亨利〇蘇州養育巷裕記〇蘇州大來
盛〇鎮江禹甸樓號〇蕪湖泰平利〇江西〇烟台〇煙台〇大江陰〇
廣州〇常德等處誠敬發售

The illustration shows two boxes of Dr. Williams' products. The top box is for 'Pink Pills for Pale People', with 'DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE' printed on the top flap. The front of the box features the text 'DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE' in a large, stylized font, followed by 'A TRUE BLOOD PURIFIER.' and 'Preparation of all Elements of Tissue'. The bottom box is for 'Medical Skin Soap', with 'DR. WILLIAMS' MEDICAL SKIN SOAP' printed on the top flap. The front of the box features the text 'DR. WILLIAMS' MEDICAL SKIN SOAP' in a large, stylized font, followed by 'FOR THE TREATMENT OF' and 'ALL SKIN DISEASES'. Both boxes are shown in a perspective view, with the top flaps slightly open.

此藥清熱行血去腐生新能祛腐生肌治諸
瘡毒疔瘡不結膿汁愈後生肌風濕骨痛等症
神效頂腎寒濕脚氣手足風濕骨痛等症
寒面色不清其效如神惟治癰瘡與蛇皮風
等服此藥水之外再灸火利毒神治皮膚
諸病之兒胎時洗過愈其效更速婦人女子
小兒無常服不獨生身受其益其膚白
潤此藥每瓶有五十粒之多并附茶杯一只
每日三服每服一茶匙因諸醫咸謂保嬰
極妙之藥 賜顧者請認明記底不致誤
宣統二年 廣東省城 廣生堂藥房代售

冒假神留○誰已價票○明聲彩三○來福鴻海上
 票彩出送及票呂出售行本查○到已單號○月十英
 盼乃洋兌速請均混函單外刊不繁名多甚彩七六中
 四萬洋○第一附張一十中○店水售正友加德箱○和售彩
 鴻馬路○分四號一十中四張○興泰○新練路新本
 朱路送○分四號一十中四張○興泰○新練路新本
 朱路送○分四號一十中四張○興泰○新練路新本

本號開設上海
洋馬路
中街有年
久遠馳名
自運金華
莊茶葉金
提精製陳
松花梨貨
價實今因
招徠特將
外貨已發
斤百六十
文紅紫日
商標務望
認明免致
誤此佈聞
萬永盛告白

黃埔	又	下午廿號	太古公司
吳淞	又	晚往廈門香港	太古公司
永生	又	晚往汕頭香港省城汕頭	怡和洋行
順和	又	晚往天津	太古公司
鄧陽輪船	又	晚往長江	太古公司
廣東	又	晚往牛莊	怡和洋行
美富	又	晚往香港省城	招商局
北京	又	下午往甯波	太古公司
寶華輪船	又	晚往長江	太古公司
生莊	又	晚往上海天津	太古洋行
元和	又	晚往長江	怡和洋行
低順輪船	又	開往長崎橫濱等埠	太古公司
輪船	又	十月初九日出口船禮拜一	太古公司

華棧對門聚寶堂櫃檯爲記

一錢味製茄蒸糕都
家南肉陳甜五清本
並無內魚佛香鹹發
另雞絲手羹橘自
開在貨名夏其皮製
外假牌名笋味最
紳有假名筍味最
商賈售偽冒味最
號廣藥糖珍易風
須東料品溫
認茶食糖粉嫩
明地茶糖粉嫩
萬此食美丸

各口洋面
平安水險
陶胎英國
軍程即辦
設日不測
立即賠償
無論禮拜
夜深均可
蓋印
送交二
井帳房

三升經
多年賸
迅速如
房屋貨
家私均
照保價
克已如
賜顧請
四川路
七號面

票大發批堂安慎

海上海廣廣廣此埠英票批月
廣廣廣佈函十份發呂
惠楊泰購一收宋
和興祥原月兌大
同普協班元兌票
啓仁安回票已堂
堂號號件外紅

豐	又由天津	招商總局
湖	又由汕頭	太古公司
汕	又由汕頭	太古公司
豐	又由天津	招商總局
豐	又由天津	招商總局

十月初一日出口船禮拜四

輪船	晚往長江	招商總局
豐	又晚往煙臺大津	招商總局
天	又下午往青島	招商總局

首顯外顯 架明不各式有般照光飯物器英各與物顯其西
紅帽克寶大小用同種照樣相備取具圖式山如燈光
得明已蓋樣小洋字樣用種樣各其圖式山水燈光
上大明以倍之俱樣字水快不出所以紙新大版新至一映燈
洋四照板莊配七槍架射船之以一版大專料其無片而後及許
華房照板莊配七槍架射船之以一版大專料其無片而後及許
英因板莊配七槍架射船之以一版大專料其無片而後及許
大不者也各照片大專料其無片而後及許
板莊配七槍架射船之以一版大專料其無片而後及許
房快捕仕圖射新華巧各新首廿字樣用種樣各其圖式
房快捕仕圖射新華巧各新首廿字樣用種樣各其圖式

[illegible][illegible]

火險公司十
除年矣專保
中外房屋機
房貨物等件
其資本之厚
實賠款之迅
速退還咸知
今將保費格
外便宜貴
客賜顧者請
至本帳房面
議可也

二月六日
國孟司火險公
司在洋承保各
房產生財房貨
物等件其保費格
外公道遇賠款極
其迅速如欲保者
請至本行面議可
也
主人謹啟

澳門馬路四號門牌

先牛醫學深宏拔萃荷英主
 紳商結予文憑行道天下外
 神爲國手其醫術真不領揚利
 難離症諸君如欲診治一切疑
 玉至本藥西語之入傳述病症
 精不致隔隔介俟誠恐遠地未
 週悉特此佈告
 上海華英大藥房告白

彩燈百滿加外戲書排新

大佛講法 羣仙說經 起造宮殿 小龍封署 夫妻好合 合家歡樂 佛心護報 好法好報

背渡衆生 龍宮盜賊 商賈稱能 鸛鵲成雙 神降妖 古今奇聞

即愈者即服即愈之速也本堂此丸
以真法製成用珍珠調勻等藥配
不燥胃不傷肝等治白濁等症五淋
濁淋白濁痛經花柳疳餘毒等症
服之立能解毒止痛去新來速效

妙即愈白濁

自臨
無訛
驗矣

門開洋一角舖在上海老巡捕房對
面杭州二角設江蘇溫州山東
杭州蘇州鎮江無錫江
陰等處發售

本行經理福得南
水險有限公司專
保洋面輪船銀錢
貨物等事今接領
一物憑據有權
律切章程均照大
律馬路天經人倍
白可也啓
經理人倍

號顧妙之此百之烟亮美天德三洋啓
洋上 思請品佳爲衛生氣白蓋下富遠專者
行洋 不認也處鑑而宜能如其馳土煤承本
謹美 致明 誠富儉等耐銀質名老油批行
識爭 悞本仕屬土用油久且潔萬牌公發持
行商無老價品燃絕色商煤司美設
牌賜雙牌廉光比無清稱油之國上

本號開設上海
新嘉坡
光緒二十九年
日新街
上海
巡捕房
公北首

吳	立	張	夜	少	竭	陽	肺										
司公險水東廣	息利派分	樓到君派次一	收行祈凡息十	和取補有業千	洋爲股經第百	監字單諸開九	啓八公	臨脾英紳格色鼓甚夢行	得便大富外機洋妙內新	利是馬健器笛以竈到	牙露順廉俱洋及鐘大	行三者凡全琴號戲小	啟續請其等筭其八				

戲中戲
演夜一初
樂合文全賽賽賽
造美長
百演武班仙庚
出仙演煥春文雙
樓異秋昭
字結吊上三配

人戴九 七朝藍三元藍四美 藍藍八格保蓮 藍布八
綫燒三元花 綫綫綫七 綫紅人 綫化花綫綫綫
元延市神機八 綫綫綫綫綫綫綫 五榜老人 綫十四綫松
老老人 綫綫綫九 綫綫綫十一 綫綫花人 綫九吉 綫綫綫
紅綫綫綫綫綫花 綫綫綫綫綫綫綫 綫綫綫綫綫綫綫
洋明紅名市 綫綫綫綫綫綫綫 綫綫綫綫綫綫綫 元 綫綫綫

[illegible]